

FINANSUTSKOTTETS BETÄNKANDE nr 13/1979-80
med anledning av ltm Barbro Sundbacks m.fl.
hemställningsmotion till landskapsstyrelsen
om utgivning av förnyad och omarbetad utgåva
av skriften "Att flytta till Åland".

Landstinget har över ovannämnda hemställningsmotion inbegärt finansutskottets yttrande.

Finansutskottet har i ärendet hört byråsekreterare Lars-Ingmar Johansson och byråchefen vid Arbetskraftsbyrån Jarl Lindqvist och får anföra följande.

Den i hemställningsmotionen nämnda skriften "Att flytta till Åland" utgavs år 1974 i en relativt stor upplaga. Avsikten med denna var att ge en förstahandsinformation om självstyrelsen och samtidigt meddela information om praktiska frågor, adresser m.m., allt i syfte att som en praktisk hjälp underlätta anpassning på Åland och i arbetslivet här. Skriften riktar sig såväl till återflyttade ålänningar som nyinflyttade. Detta förhållande återspeglas också i skriftens innehåll. Den är i övrigt till sin utformning tydlig och översiktlig och det är uppenbart att den varit till en betydande hjälp vid introduktion i de åländska förhållandena. Innehållsmässigt är skriften nu i många avseenden föråldrad. Behov föreligger även fortfarande av informationsmaterial av samma slag som skriften "Att flytta till Åland". Med tanke på att detta informationsmaterial är avsett för distribution endast på Åland kan den tidigare titeln uppfattas såsom missvisande. Ifråga om distributionen är det också viktigt att detta slag av information är lättillgänglig och kan tillhandahållas även de, som annars inte aktivt efterfrågar material om Åland. I vad mån skriften även i någon version borde utges på finska har diskuterats inom utskottet. Huvuddelen av innehållet i skriften "Att flytta till Åland" rör sociala förmåner, pensioner, skatter m.m. ifråga om vilka det redan föreligger finskspråkigt material och beträffande avsnittet om självstyrelsen har också separat utgivits motsvarande information på finska. Till erforderliga delar kan en sammanställning på finska vara motiverad i den mån informationen inte täckes av redan förefintligt material.

Med hänvisning till det ovan sagda föreslår finansutskottet värdsamt

-2-

att Landstinget måtte hos landskapsstyrelsen
hemställa om utgivning av förnyad informations-
material för till Åland inflyttade angående för-
hållandena på Åland.

Mariehamn den 11 mars 1980.

På finansutskottets vägnar:

Rolf Carlson
ordförande

Henrik Gustafsson
sekreterare.

Närvarande i utskottet: ordföranden Rolf Carlson, viceordföranden Roger Jansson
samt ledamöterna Elmer Jansson, Torvald Söderlund och Rodmar Söderlund.